News of The Japanese Weekend School of New York

BIG APPLE

ニューヨーク補習授業校
56 Harrison St. Suite204
NewRochelle, NY 10801
Tel:(914)636-3770
Fax:(914)636-7476
平成26年　5月16日　No.4
発行責任者：校長　櫻井郁男

桜まつり

昨年度は年度当初に満開になった桜ですが、今年は不順な天気が続きました。話題が古くなりましたがホワイトプレーンズで催された「桜まつり」でのこと。和服の着付けは順番待ちの人気、折り紙は、こちらの子供たちの立体折り紙に感心したり、お礼に兜を折ってあげたりと、文化交流ができました。


桜まつり

短冊(栞)コーナーでは、トーマスさんに「遠増」「十升」と、毛筆で書きプレゼントをしました。

「セイラさん」には素敵な文字がいくつも浮かびます。文字を選び、毛筆でしたため、漢字の意味を説明するやり取りを通して、我が国の文化を紹介する貴重な機会となりましたが中国語を母語とする方々は「訓読み」が理解できないようでした。

「呉音・漢音・唐音」の確認とともに、日本人の祖先が工夫した「訓読み」について説明(英語で…)する場面では冷や汗ものでした。

漢字(和)辞典にお世話になる場面も多く、知的好奇心が湧くひと時でした。児童・生徒の皆さんにも、現地校の友達に漢字の意味を説明しつつ、プレゼントができる知識を身につけてもらいたいものです。「オバマ」さんを漢字で書くと、どんな文字になるのでしょうか。

こいのぼり

端午の節句は男の子の日・・・という考え方に代表され、公立学校の現場から多くの行事が失われました。親がロずさんでいた文部省唱歌も学校では聞く機会が減っているようです。。


屋根より高いこいのぼり

国民の祝日に関する法律により5月5日は「こどもの日」と定められ、性別に関係なく祝うことができるようになりました。今年も青空に大きな鯉が泳ぎ、子供たちの登下校を見守ってくれました。

法律によりさまざまな祝祭日が定められていますが、「我が国の古来からの文化を知るために、学校では触れにくい内容である、「以前の名称」にも触れていただく機会があればと考えます。

教育活動を支えていただくために・・・


図書貸し出し

補習校の常勤スタッフは限られており、公立学校で行われている教育活動の実施や、ご家庭との連携に関しては、保護者会に大変お世話になっています。そもそも、同地域に在住する日本(人)コミュニティーからの「願い」から日本人学校や補習校が生まれてきたわけですから、「皆様にご協力をいただけてこそ」の在外教育施設であり、本校では運動会をはじめ、諸行事でも大変お世話になっております。

このような背景の中、保護者会と学校がそれぞれ扱っている、児童・生徒及び各ご家庭の電話番号等、教育活動を支える基本情報の共有化について、「可能性を検討できるのではないか」と考えております。

具体的には図書の貸し出し・学級連絡のためのメール配信・緊急一斉電話連絡システム等を確実に整備することができればと存じます。ご理解をお願いする際は正式にお知らせいたします。